

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9506530



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q322.25

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q322.25
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q322.25

Vuelto: Q0.00

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Numero



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00073698

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 73698**

Lugar y fecha: **20/08/2019** Fecha inicio tratamiento: **20/08/2019** Hora: **03:04 PM** Fecha finalización tratamiento: Hora:
Document Place and date: **20/08/2019** Treatment started on date: **20/08/2019** Time: **03:04 PM** Treatment ended on date: Time:

☐ Importador / Importer Nombre: **HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA**
☒ Exportador / Exporter Name:

TERRESTRE / LAND **AEREO / AIR** **MARITIMO / MARINE**
Tipo de Transporte: **Maritimo** Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor:
Type of Vehicle: Type of Aircraft: Vessel Name:
Placa: Matricula: No. de Viaje:
Registration plate: Registration number: Trip No.
Origen: **China** Procedencia: **China** Destino: **Guatemala**
Origin: Point of Departure: Destination:
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIROFLEX** Dosis: **10 gr/litro de agua**
Concentración: Chemical used: Dose:
Concentration: Amount of chemical used: Dose:
Volumen tratado: **0 m3** Cantidad de Químico utilizado: **0.03** Temperatura ambiente: **0** °C
Treated volume: Amount of chemical used: Room temperature:
Tiempo de exposición: **0** Tiempo de aereación: **0**
Exposure period: Ventilation period:
Producto tratado: **2 Contenedor 20, 4 Contenedor de 40"** Peso / volumen / unidades: **0 0**
Product treated: Weight / volume / units:
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Motivo del tratamiento: **0**
Date and Order No. for quarantine treatment: Treatment Purpose:
Observaciones: **02*20 / 04*40 POLIZAS NO. 303-9506528 / 6527 / 6530 / 6531 / 6526 / 6529**
Observations: Treatment Purpose:

Rony Palma Reyes
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

Terminal de Contenedores Quetzal
SITE
SITC
SITC

Terminal de Contenedores Quetzal
SITE
SITC
SITC



02200000073698

00073698

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **APM No. 73698**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: **HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA** POR Q / FOR Q *****322.25**
RECEIVED FROM: **TRESCIENTOS VEINTIDOS CON 25/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO: **7.67255**
LA CANTIDAD DE: **CAMIONES (3 equiv a 20") - ASP** EXCHANGE RATE:
THE AMOUNT OF: **CAMIONES (3 equiv a 20") - ASP** QUETZALES
EN CONCEPTO DE: **CAMIONES (3 equiv a 20") - ASP**
FOR: **CAMIONES (3 equiv a 20") - ASP**
CANCELADO EN: **EFFECTIVO/CASH: X CREDITO/CREDIT: X**
PAID IN: **TCQ 20/08/2019** CHECK No./CHECK No.

Jorge Mario de la Cruz Cristales
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME
FIRMA / SIGNATURE
SELLO / SEAL

Terminal de Contenedores Quetzal
SITE
SITC
SITC

Terminal de Contenedores Quetzal
SITE
SITC
SITC

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000073698